

# Baigneux infos

baigneux92.fr

OFFICE BALNÉOLAIS DU SPORT

**Bouger  
pour rester  
en bonne santé**

PORTRAIT  
La chanteuse Awa Ly

SORTIR À BAGNEUX  
Un envol vers la sagesse



## PRENDRE SOIN DE NOS AÎNÉS, C'EST PRENDRE SOIN DE LEUR BIEN-ÊTRE

Dans les résidences retraite médicalisées ORPEA, nous nous attachons chaque jour à offrir le meilleur service, une attention de tous les instants, un cadre convivial et le plus grand confort à tous nos aînés. Notre engagement est guidé par un objectif : le bien-être des résidents avec un accompagnement adapté à chacun en fonction de sa santé, de son autonomie et de son histoire de vie.

Résidence Villa Garlande - Bagneux

Tél. : 01 58 07 12 12 - villagarlande@orpea.net - www.orpea.com



la vie continue avec nous

**Mr.Bricolage** des solutions  
pour toute la maison et le jardin



29 - 31 avenue Georgeon - 94230 CACHAN

Tél. 01 46 65 09 50

Ouvert de 9h à 19h30 sans interruption  
du lundi au samedi

[mr-bricolage.fr](http://mr-bricolage.fr)

**Mr.Bricolage**

Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

Belle  
Vie  
Assistance



**Ménage, entretien  
de la maison**

Dépoussiérage,  
lavage...



**Bricolage**

Fixer une étagère,  
une tringle à rideau...

**Jardinage**

Tondre le gazon  
tailler les haies...



**Repassage**

Collecte et livraison  
sous 72h

A BAGNEUX



06 51 83 53 79 - 09 64 48 55 35

[info@bvassistance.fr](mailto:info@bvassistance.fr)



**Besoin d'une aide à domicile ?**



- ▶ Aide à l'hygiène
- ▶ aide aux repas
- ▶ gardes personnalisées
- ▶ portage de repas
- ▶ retour d'hospitalisation
- ▶ accompagnement
- ▶ travaux ménagers
- ▶ prestations Alzheimer...

Contactez dès maintenant votre centre Adhapi Services



12 AVENUE VICTOR HUGO  
92220 BAGNEUX

01 45 47 21 52

**Bagneux**infos

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels,  
distribué dans toutes les boîtes aux lettres

Meilleurs  
Voeux  
2020

Contact publicité :

Marie-Lorraine PERINET

06 40 25 53 53

[perinet@hsp-publicite.fr](mailto:perinet@hsp-publicite.fr)



Notre régie publicitaire

vous conseille pour vos insertions et créations

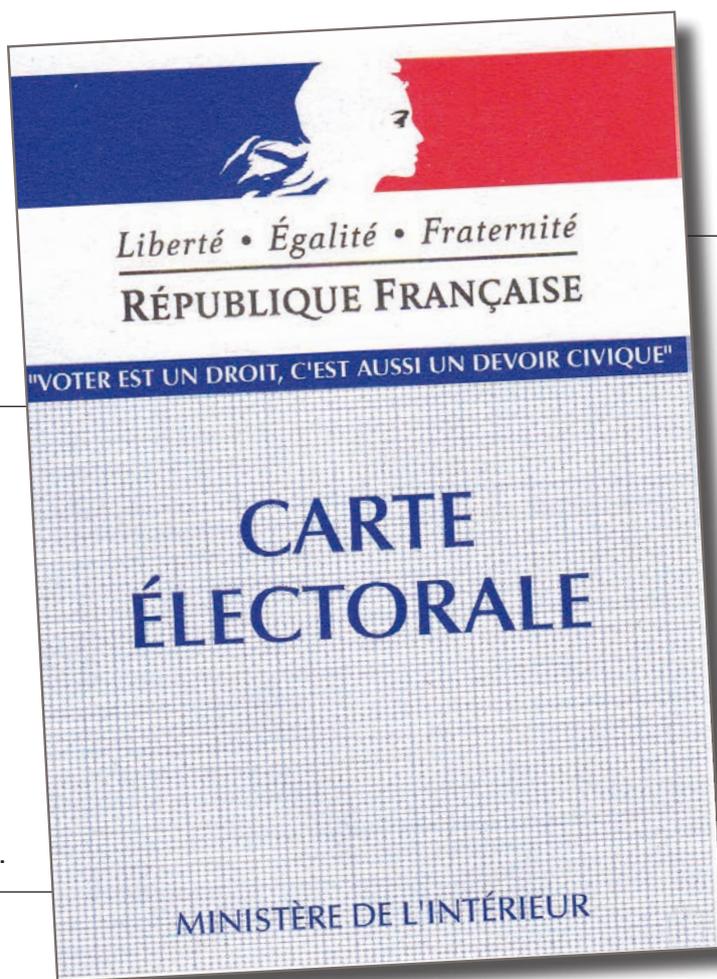
Tél. : 01 55 69 31 00 - Mail : [contact@hsp-publicite.fr](mailto:contact@hsp-publicite.fr)

## **VOUS AVEZ DÉMÉNAGÉ ?**

Que vous veniez d'emménager à Bagneux ou que vous ayez changé d'adresse à l'intérieur de la ville, il est indispensable de mettre à jour votre inscription sur la liste électorale. La démarche peut se faire en ligne sur [service-public.fr](http://service-public.fr) ou en vous déplaçant à l'Hôtel de ville ou à la Mairie annexe.

## **VOUS ÊTES MAJEUR DEPUIS PEU ?**

L'inscription sur la liste électorale est automatique, à l'adresse que vous avez donnée lors de votre recensement citoyen. Vérifiez cependant que vous figurez bien sur la liste électorale en suivant la procédure décrite ci-dessous et signalez votre changement d'adresse si vous avez déménagé.



## **VOUS VENEZ D'OBTENIR LA NATIONALITÉ FRANÇAISE ?**

Si votre naturalisation date d'après 2018, votre inscription est automatique. Vérifiez cependant que vous figurez bien sur la liste électorale en suivant la procédure décrite ci-dessous. Sinon, vous pouvez vous inscrire jusqu'au 7 février.

## **VOUS ÊTES CITOYEN EUROPÉEN ?**

Les ressortissants européens qui vivent à Bagneux peuvent participer à l'élection municipale. Pour cela, ils doivent impérativement et même si ils ont déjà voté à Bagneux, s'inscrire sur la liste électorale complémentaire. Ils peuvent le faire par internet sur [service-public.fr](http://service-public.fr), ou en se déplaçant à l'Hôtel de Ville ou à la Mairie annexe.

# **LA CARTE D'ÉLECTEUR**

**Les élections municipales auront lieu les 15 et 22 mars prochains à Bagneux comme dans les 36 000 autres communes de France. Pour voter, il est indispensable d'être inscrit sur la liste électorale avec une adresse à jour. Si ce n'est pas le cas il vous reste un mois pour régulariser votre inscription. Le 7 février, il sera trop tard !**

Êtes-vous bien inscrit sur la liste électorale de Bagneux ? Aujourd'hui, il est très simple de le vérifier depuis chez soi, en utilisant le site internet [service-public.fr](http://service-public.fr). Pour cela, tapez dans votre navigateur l'adresse raccourcie ci-après. Dans le formulaire qui apparaît, vous devrez taper le numéro de notre département (92), le nom de votre commune (Bagneux 92), votre nom et tous vos prénoms dans l'ordre de l'état-civil. Attention : les prénoms doivent être ajoutés l'un après l'autre en

cliquant sur "Ajouter le prénom suivant". Il ne vous reste alors qu'à indiquer votre sexe et votre date de naissance. Après avoir cliqué sur "Vérifier ma situation électorale", une page s'affichera indiquant si vous êtes bien inscrit et l'adresse de votre bureau de vote. Dans le cas contraire, vous pouvez encore vous inscrire jusqu'au 7 février, soit en ligne sur [service-public.fr](http://service-public.fr), soit en vous déplaçant à l'Hôtel de ville ou à la Mairie annexe. Pour ce faire, vous aurez besoin d'un justificatif de domicile (ainsi

que d'une pièce d'identité si vous avez changé de commune ou si vous vous inscrivez pour la première fois). Le jour du vote, la carte d'électeur facilite le scrutin, mais n'est pas obligatoire, dès lors que vous êtes bien inscrit.

● Jean-Marc Bordes

**Vérifier son inscription sur la liste électorale :** [bit.ly/BgxElection](http://bit.ly/BgxElection)

# SOMMAIRE



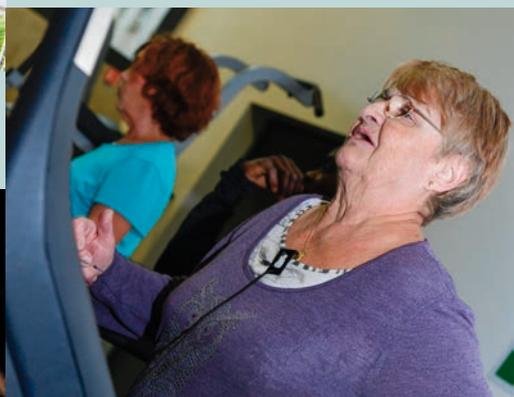
Awa Ly, un amour de la musique forgé à Bagneux P 10



Toutes les photos des fêtes de fin d'année P 12



Jeunesse en fête ! P 20



Bouger pour rester en bonne santé avec l'OBS P 25

<b>LE MOIS EN IMAGES</b>	<b>6</b>
<b>ILS FONT LA VILLE</b>	
La mémoire et la ville	9
<b>PORTRAIT</b>	
Awa Ly, un amour de la musique forgé à Bagneux	10
<b>ALBUM PHOTOS</b>	
Les fêtes de fin d'année en images	12
<b>GRAND ANGLE</b>	
Jeunesse en fête !	20

<b>DECRYPTAGE, ACTUALITÉ</b>	
La Politique de la ville	22
Le logement locatif intermédiaire	23
<b>CONSEILS PRATIQUES</b>	
Adoptez le mode vélo !	24
<b>ON A TESTÉ POUR VOUS...</b>	
Les actions sport-santé de l'OBS	25
<b>VIE DE LA VILLE</b>	
Vive l'originalité avec la customisation	26

Regards d'enfants sur l'art contemporain	27
Les permanences juridiques du RAM	28
Recyclez votre sapin de Noël	29
Network, prêt à accueillir les salariés	30
L'avenue Albert-Petit rénovée	31
Les médaillés du travail	32
Venez goûter à la culture africaine	33

Bagneux informations est édité par la Ville de Bagneux — Directeur de la publication : Alain Le Thomas — Directeur de la communication : Laurent Vidy — Réalisation : Direction de la communication, Hôtel de ville, 57 avenue Henri-Ravera — 01 42 31 60 00 — Rédacteur en chef : Jean-Marc Bordes 01 42 31 60 28 - jmbordes@mairie-bagneux.fr — Rédacteurs : Méréva Balin - Sandra Deruère - René Zyserman. Photos : Sébastien Bellanger, Philippe Masson — Maquette : Caroline Robin - Publicité : HSP - 01 55 69 31 00 - Imprimerie : LNI Gennevilliers — Par respect pour l'environnement, ce journal est imprimé sur papier issu des forêts gérées durablement par une imprimerie certifiée "Imprim'vert".





Bagneux labellisée pour les J.O. 2024  
P 29



Un envol vers la sagesse au théâtre  
P 34

## SORTIR À BAGNEUX

La création théâtrale en festival	35
HISTOIRE ET PATRIMOINE	
La renardière n'est pas celle qu'on pense	36
LA PAGE DES ENFANTS	
Un rêve de basketteur	37
VIE PRATIQUE	
Restauration scolaire	36
État-civil	38

## ÉDITO



## TRÈS BONNE ANNÉE 2020 !

**J**e vous présente à toutes et tous mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année et particulièrement une bonne santé. Je souhaite que 2020 vous apporte le meilleur à vous et vos proches.

Depuis le mois de décembre, Bagneux s'est mise aux couleurs de la fête. Du marché de Noël qui a connu une belle affluence à toutes les soirées de fin d'année, petits et grands ont pu goûter aux joies de moments de convivialité et des cadeaux du Père Noël. Crèches, écoles, maisons de retraite, centres culturels et sociaux ont chacun su organiser des temps de convivialité dans une ambiance des plus amicales.

Je remercie les services publics et leurs agents d'avoir permis une nouvelle fois que Noël n'oublie personne. Je sais aussi que les associations caritatives ont œuvré de toutes leurs forces pour permettre aux Balnéolais les plus en difficulté de passer les fêtes en bonne compagnie.

Le mois de décembre a également été marqué par la réouverture de l'avenue Henri-Barbusse aux piétons, aux vélos, au bus et aux voitures, signe que la station Lucie-Aubrac de la ligne 4 approche à grands pas.

En cette période de vœux, j'ai une pensée pour celles et ceux, qui, de par le monde, ont besoin de notre solidarité. Il y a en effet encore beaucoup à faire pour préserver notre planète.

Convaincue que la culture de paix doit l'emporter sur le recours à la force pour régler les problèmes du monde, je reprends bien volontiers les paroles de l'écrivaine Andrée Chédid : *"il faudra bien que ça tourne rond, un jour ! Que notre peuple tout entier remonte sur le même Manège qui s'ébranlera, progressera sur la musique de l'espoir."*

**Marie-Hélène AMIALE,**  
Maire de Bagneux  
Conseillère départementale des Hauts-de-Seine

 [bit.ly/BgxFB](https://bit.ly/BgxFB)

Vous trouverez dans ce numéro plusieurs url raccourcies comme celle-ci. Elles vous permettent de compléter votre lecture avec des vidéos, des albums photos, des formulaires en ligne, etc. depuis votre ordinateur, votre smartphone ou votre tablette. Elles commencent toutes de la même façon. Il vous suffit de les recopier dans votre navigateur pour être immédiatement dirigés vers ces éléments. Pensez aussi à visiter le site internet [bagneux92.fr](https://bagneux92.fr) et à vous abonner à nos réseaux sociaux !

 @Villedebagneux92  @VilledeBagneux  ville\_bagneux  Bagneux  ville\_bagneux

## le mois en images



- Mêlant acrobaties, jonglage, musique et humour, le spectacle *La huitième balle*, créé par la compagnie ZeC, a époustoufflé le public du PPCM, le 29 novembre.



- Les enfants ont pu lire et écouter un maximum d'histoires, le 4 décembre au gymnase Joliot-Curie, à l'occasion de la Foire aux livres proposée par l'école élémentaire Joliot-Curie.



- Les 22 jeunes élus des écoles de la ville ont pris leurs fonctions au conseil des enfants, le 30 novembre à l'ancienne mairie.



- Le public était debout le 14 décembre au théâtre Victor-Hugo, pour le concert rock et acide des Fatals Picards... et leur vision décapante du monde d'aujourd'hui.



Inaugurée le 20 novembre, l'exposition de l'artiste Manuel Chauveheid, ouverte à tous, vous attend au Centre médico-psychologique, 64 rue des Meuniers.



Préparée pendant les vacances de la Toussaint par les accueils de loisirs, une grande exposition consacrée aux Droits de l'enfant était présentée le 23 novembre au Lycée avant le lycée, sur le site des Mathurins.



À vélo, en trottinette, à pied, les habitants ont fêté la réouverture de l'avenue Henri-Barbusse, après 4 ans de travaux, à l'invitation du Collectif de ressources alternatives et citoyennes (CRAC), le 18 décembre.



Pour son anniversaire, le studio la Chaufferie a invité les Balnéolais à l'espace Léo-Ferré, le 23 novembre, pour un concert d'exception avec les Frères Smith, Mehdi de *la Nouvelle star* ou encore Harold et Willy (La clé de sous-sol).



Organisé par la section Tir à l'arc du COMB, un tournoi a vu s'affronter les meilleurs archers, le 23 novembre au gymnase Joliot-Curie.



Dans le cadre du festival de danse Kalypso, qui s'est déroulé fin novembre et début décembre à Bagneux, une soirée *Work in progress* a entremêlé tous les styles le 30 novembre à la Maison de la musique et de la danse.

# L'AIDE À DOMICILE

sur mesure  
à Bagneux

**petits-fils**  
services aux grands-parents



## AIDE MÉNAGÈRE

- Ménage
- Repassage
- Lessive



## AIDE AU REPAS

- Courses
- Préparation des repas



## ACCOMPAGNEMENTS

- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles



## AIDE À L'AUTONOMIE

- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

Toutes nos auxiliaires de vie sont des **professionnelles qualifiées.**

Nous vous garantissons toujours **la même auxiliaire de vie**

**01 84 01 02 70**

**bagneux@petits-fils.com**

2A rue Danton - 92120 Montrouge

**www.petits-fils.com**

# Ursula Prämassing

## Une vie de nature et de culture

À bien y regarder, la vie d'Ursula Prämassing ressemble à un arbre majestueux. Ses racines, c'est l'Allemagne. Un pays qu'elle a quitté sans regret pour terminer ses études à Paris. *"Mon projet de vie était de partir, de voyager."* Cette enfant de l'Après-guerre a visité l'Amérique latine, les Caraïbes, l'Asie et l'Afrique. *"J'ai aimé la sagesse de ces continents. La façon dont les gens y vivent, avec peu mais avec joie."* En 1979, la globe-trotteuse a posé ses valises à deux pas de l'école Henri-Wallon. *"Mes deux fils l'ont fréquentée. Le jour de la visite, la lumière de l'appartement aussi m'a inspirée."* En effet, cette formatrice en allemand et en communication inter-culturelle, notamment dans le secteur de l'aérospatiale, a longtemps tu ses ambitions artistiques. *"J'ai eu un déclic quinze ans*



*avant la retraite, en passant devant l'atelier du sculpteur Pierre de Grauw. Créer est depuis mon bonheur absolu."* Sculptures, modelages, peintures... Ses œuvres trônent dans son appartement comme de multiples branches issues de ce tronc riche. Artiste mais aussi naturopathe, Ursula Prämassing a créé l'association Arbre de paroles pour transmettre ses savoir-faire. *"Je l'ai conçue comme un lieu de partage des expériences et de la parole, en suivant l'exemple de l'arbre à palabres africain."* Chaque jeudi après-midi, des ateliers thématiques ont

lieu au foyer Coudon. *"Les ateliers Cuisiner autrement permettent, par exemple, de découvrir les plantes sauvages comestibles. Nous organisons souvent des sorties de cueillette parfois suivies de la préparation d'une recette avec les végétaux glanés."* Adhérent ou non, chacun est le bienvenu à ces moments de partage, à condition de s'inscrire au préalable.

**L'agenda de l'association Arbre de Paroles : [jababa999.wordpress.com](http://jababa999.wordpress.com)  
Inscriptions : 06 12 06 53 47  
ou 06 12 04 90 20**

BIEN-ÊTRE

# Monique Sicaud-Bioret, une sacrée histoire

Passionnée, Monique Sicaud-Bioret est introuvable sur la vie de ses aïeux installés à Bagneux avant même le 18<sup>ème</sup> siècle. *"C'est notre terroir, nous n'en sommes jamais partis"*. Née en 1946, Monique arpente les marchés, avec sa mère qui tient alors une boutique de bonneterie, rue d'Arcueil, devenue depuis l'avenue Albert-Petit. Des souvenirs affleurent çà et là. *"Je me souviens des jardins ouvriers, des serres, de la terre riche et glaiseuse qui retient l'eau, la Fête des vendanges, la culture de la vigne, les sœurs de Saint-Vincent-de-Paul, les pères Augustins arrivés en 1950..."* Le chemin de fer sur la route de Paris à Arpajon, devenue depuis l'avenue Aristide-Briand, le tramway qui passait place Dampierre, une station de métro "Bagneux-Pont Royal" ouverte en 1937, l'arrivée de la communauté hollandaise dans les années 1960 avec un certain Pierre de Grauw, artiste et sculpteur reconnu... Monique est une



vraie encyclopédie que l'on écoute en mesurant le chemin parcouru. *"Vous saviez que la ville fut surnommée un temps Briqueville ? Car à côté de ses carrières de pierre, des carrières de gypse et des sites d'argiles ont alimenté des usines de briques"*. Autre anecdote savoureuse : le maire et le curé. *"Tous deux s'appelaient Albert Petit. Il ne fallait donc pas les confondre, s'amuse-t-elle. À Bagneux, il y a une âme, un esprit de fraternité"*. Ancienne

institutrice de la ville, Monique est aujourd'hui présidente de l'association des Amis de Bagneux, toujours en quête de nouveaux bénévoles. Une association qui vise à promouvoir l'histoire de la ville et de son passé. Avec ses trésors, son "musée" est une petite merveille qu'elle se plaît à faire visiter à tous les petits Balnéolais. Pour que la mémoire de la commune continue de se transmettre, de génération en génération.

PATRIMOINE

# Un amour de la musique, forgé à Bagneux

**Rien ne prédestinait Awa Ly à faire une carrière de chanteuse internationale. Sauf peut-être une passion dévorante pour les mélodies, héritée de sa jeunesse bagnéolaise. Rencontre avec cette Romaine d'adoption, à l'occasion de la sortie de son single *Close your eyes*, premier extrait de son deuxième album.**

Dans la cour de l'école Albert-Petit, devant ses camarades de classe. C'est là qu'Awa Ly a découvert le plaisir d'avoir un auditoire. *"C'était déjà très fort pour moi qu'ils me demandent de chanter les comptines apprises pendant les cours, raconte-t-elle. Je me souviens même des noms et prénoms de chacun d'entre eux."* À la maison, son père, ingénieur de méthodes d'origine sénégalaise, possède, en mélomane averti, une impressionnante collection de vinyles. *"On se réveillait tous les dimanches matin avec de la musique, se rappelle Boubacar, son frère cadet. Ali Farka Touré, Neil Young, Ray Charles, toujours un genre différent. Cela a éveillé notre curiosité."* Les quatre enfants de la famille se sont d'ailleurs tous essayés au chant ou au maniement d'un instrument. *"Awa a aiguisé notre oreille, ajoute-t-il. Elle écoutait du hip-hop comme nous, mais aussi des trucs plus élitistes comme le jazz."* Cette dernière découverte, l'adolescente la doit à Elie Chemali, pianiste et agent de la médiathèque Louis-Aragon à l'époque. *"Il me conseillait des albums. Il a été essentiel dans l'enrichissement de ma connaissance de la musique"*, précise Awa Ly. Ces multiples influences ont fait d'elle une artiste difficile à classer. *"S'il faut vraiment donner un genre, je dirais que je fais du jazz-soul avec des bribes de pop, de blues, de rock..."*, analyse-t-elle. Sa voix chaude enveloppe l'auditeur dans un nuage de douceur et de tendresse. Un talent



déjà repéré par Jean-Claude Félix-Tchicaya, ancien adjoint au maire chargé de la Jeunesse, qui fit d'elle l'une des chanteuses principales de sa troupe-chorale *Conscience*. *"Cela a été une super expérience, notamment lors du cent-cinquantième anniversaire de l'abolition de l'Esclavage"* se remémore-t-elle. Nullement grisée par ce succès, la jeune femme a préféré se consacrer à des études de commerce international et d'audiovisuel.

## ROME, LE POINT DE DÉPART D'UNE CARRIÈRE

Globe-trotteuse dans l'âme, Awa Ly a posé à Rome sa compagne la plus fidèle : sa valise. *"Là-bas, la musique a pris le dessus"*, admet-elle. Emportée dans un tourbillon de rencontres et de soirées musicales, la chargée de programmation pour des chaînes de télévision démissionne. *"Je ne l'ai pas dit tout de suite à ma famille, de peur qu'ils s'inquiètent, confie-t-elle. Mes parents m'ont vue en concert pour la première fois à la Maison de la musique et de la danse."* Sa prestation déjà rodée sur les scènes italiennes achève de les rassurer.





## BIO EXPRESS

- ▶ **4 janvier 1977**  
Naissance à Paris
- ▶ **1998**  
Participe à la troupe  
"Conscience : théâtre,  
chants dans toutes les  
langues"
- ▶ **2002**  
S'installe à Rome (Italie)
- ▶ **Février 2011**  
Donne son premier  
concert balnéolais à la  
Maison de la musique et  
de la danse
- ▶ **Novembre 2019**  
Rend hommage à Alaa  
Salah, symbole de la  
révolte soudanaise  
contre le régime d'Omar  
el-Béchar, dans le clip de  
son single, *Close your  
eyes*
- ▶ **Mars 2020**  
Sortie prévue de son  
deuxième album, *Safe  
and sound*
- ▶ **5 mai 2020**  
Concert programmé sur  
la scène parisienne du  
Café de la Danse

**Mes parents  
m'ont vue en  
concert pour la  
première fois à  
la Maison de la  
musique et de  
la danse.**

”

Aujourd'hui, après dix ans de carrière, cette auteure-interprète qui ne s'imaginait pas professionnelle se produit dans les salles et les festivals des États-Unis, d'Allemagne, du Japon ou du Sénégal. *"Je vois la chanson comme une opportunité d'unir un maximum de personnes, de leur donner de la force et du courage"*, explique-t-elle. En témoigne son single, *Close your eyes*. Un plaidoyer pour l'éveil des consciences et le recours à l'esprit critique dans un monde digitalisé envahi par les *fake news*. Un premier aperçu aussi de son prochain album, *Safe and sound*, dont la sortie est annoncée pour le printemps prochain. Comme le dit Boubacar, *"la musique d'Awa est toujours fine mais accessible, avec des collaborations très pointues"*. Cette fois, l'artiste et son réalisateur, Polérik Rouvière, ont convié dans leur studio d'enregistrement Arthur H, le groupe Delgres, la batteuse Anne Pacey ou le guitariste Moh Kouyaté. *"Ce sont des amis, mais je suis comme une petite fille avec les yeux grands ouverts devant leur talent"*, affirme celle dont la voix égayait, il n'y a pas si longtemps, la cour de l'école.

● Méréva Balin

**LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE  
À TRAVERS LA VILLE**

*Toute l'équipe de Bagnoux infos vous  
souhaite une excellente année 2020 !*













## LES POINTS DE VUE DES GROUPES POLITIQUES REPRÉSENTÉS AU CONSEIL MUNICIPAL

Sur ces deux pages, chaque groupe représenté au conseil municipal dispose d'un espace comprenant au maximum 1 500 signes en caractère Times 10. L'utilisation d'un plus grand nombre de signes n'augmente pas cet espace, mais entraîne une réduction de corps du caractère d'imprimerie dans lequel la tribune est publiée (en clair, plus l'article est long, plus il est écrit petit et donc avec moins de lisibilité, ndlr). Le texte de la tribune d'expression doit parvenir à la rédaction de *Bagneux-Infos* au plus tard le 15 de chaque mois (précédant la publication, ndlr).

**"Les tribunes d'expression doivent porter sur des sujets d'intérêt local relevant des compétences des collectivités territoriales ou de leur groupement".**

Extrait de l'article 33 du règlement intérieur du conseil municipal, voté à l'unanimité lors du conseil municipal du 24 juin 2008.

**BERNADETTE DAVID**  
Adjointe au maire



GRUPE FRONT DE GAUCHE COMMUNISTE ET CITOYEN

### 2020, une année sous le signe de l'espoir

L'année 2019, comme la précédente, se termine sur un encourageant sursaut citoyen. Face à un projet de réforme des retraites qui va entraîner une diminution des pensions pour les jeunes générations, la mobilisation est forte. Pour préserver une retraite digne, nombreux sont les Balnéolais à s'engager. Notre groupe est à leurs côtés pour soutenir ces exigences de justice et d'égalité. Travailler jusqu'à 65 ans, comme rêve de nous l'imposer le président des riches, ce n'est pas du progrès social ! Dans ce contexte, Bagneux et la municipalité s'engagent et prennent leurs responsabilités. Lorsque le gouvernement joue la carte du CAC 40, nous construisons une ville pour tous. Lorsque les autorités françaises négligent la COP 25 sur le climat et poursuivent les maires anti-pesticides, Bagneux s'engage à protéger la santé de ses habitants en prenant un arrêté contre le Glyphosate. Je me réjouis que nous terminions ce mandat avec l'ouverture d'une nouvelle école-parc et une autre à venir l'année prochaine, que le métro approche à grand pas avec la réouverture de l'avenue Henri-Barbusse, que des logements privés et sociaux se construisent pour tous les porte-feuilles. Alors pour 2020, nous souhaitons que Bagneux soit toujours plus et mieux une ville de résistance au libéralisme et à l'injustice, que Bagneux innove en matière de protection de l'environnement et reste une ville du vivre ensemble et de la convivialité. À vous, à vos proches, nous souhaitons une très bonne année 2020, une bonne santé et un monde meilleur.

**AÏCHA MOUTAOUKIL**  
Adjointe au maire



GRUPE DES ÉLUS SOCIALISTES

### Décembre : un bilan, des projets, des questions...

Si décembre est le mois des fêtes, décembre 2019 est avant tout une période de questionnements et, pour beaucoup, une période de doutes sur l'avenir. Les manifestations actuelles témoignent du malaise qui règne dans le pays depuis l'accession au pouvoir de cette majorité : défiance vis-à-vis du politique, peur du déclassement social... Ce sont là des réalités qui interpellent les responsables politiques que nous sommes ! Si à l'échelon municipal nous n'avons pas de réponse à tous les problèmes posés, une chose est certaine : la concertation avec nos concitoyens sur les décisions qui les concernent directement et durablement est une nécessité absolue ! Ne nous trompons pas, ces manifestations disent beaucoup du type de démocratie auquel nos concitoyens aspirent ! Nous devons les entendre et y répondre à notre niveau. Pour notre ville, cette année 2019 fut, comme les précédentes, riche en réalisations. Parmi elles, citons juste : l'ouverture en septembre dernier de l'école-parc Rosenberg. De l'avis de tous, une belle école, bien située, agréable au quotidien, idéale pour apprendre : une vraie chance pour tous les petits Balnéolais.e.s qui la fréquenteront ! Enfin, l'avenue Henri-Barbusse, fermée pendant 4 ans pour les travaux du métro, a rouvert, avec de nouveaux arbres ! Et évoquant le métro, comment ne pas rappeler le rôle de notre équipe municipale pour faire aboutir un projet qui, nous le savons, va changer notre ville ! Bien sûr nous aurions pu rappeler toutes nos réalisations en 2019, tant dans le domaine de la petite enfance, de la jeunesse, que du développement durable qui étaient nos priorités en 2019 et qui le demeurent. Mais surtout, en cette période de fêtes, nous devons avoir une pensée particulière pour les plus démunis qui, dans le froid, sont encore plus vulnérables. Soyons plus vigilants encore envers eux et parce que Bagneux est aussi une ville où la solidarité n'est pas qu'un mot, multiplions les initiatives pour leur venir en aide !

**JEAN-LOUIS  
PINARD**  
Conseiller  
municipal délégué



**SAÏD  
ZANI**  
Conseiller  
municipal



**PATRICE  
MARTIN**  
Conseiller  
municipal



GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE  
LES VERTS

### Écologie politique et progrès social sont indissociables

Les Français intègrent mieux, maintenant, l'urgence écologique et la dégradation du climat. Mais cette prise de conscience est redoublée par le lien que font désormais beaucoup de Français, entre leur situation économique précaire et la destruction de la nature. Les slogans de la manifestation du 5 décembre sur les retraites et les marcheurs pour le climat résonnent encore dans nos têtes : "Fin du mois et fin du monde même combat". L'exploitation des hommes et l'exploitation de la nature vont de pair et c'est ainsi que les milieux populaires, et même les milieux plus aisés s'ouvrent à une décroissance qu'ils comprennent mieux. En date du 3 octobre un sondage réalisé par Odoxa pour Aviva assurances, BFM et Challenges indique que 54 % des Français sont tentés par une régression consumériste. Cela n'intègre pas, bien entendu, les plus démunis dont la consommation est déjà inférieure à la décence. Reste que de plus en plus de nos concitoyens imputent au libéralisme, au libre échange mondialisé, la responsabilité d'un certain naufrage planétaire. Les réponses que peuvent apporter les écologistes n'est pas dans le "verdissement" d'un territoire, mais dans l'attache d'un projet de société respectueux des droits humains et de l'environnement naturel de notre maison commune "la Terre". Cette prise de conscience – de la jeunesse surtout ! – est l'un des grands événements de cette année 2019, et c'est un grand espoir, que nous pouvons nous souhaiter de partager – et de cultiver concrètement – en 2020. Bonne année, à toutes et à tous.

GROUPE ÉLUS  
CITOYENS ET ASSOCIATIFS

### L'an 2020 ou 2000 VAINS ?

L'an 2019, rien de neuf dans le sens souhaité par nos concitoyens. Un bilan plus que médiocre tant sur le plan national que communal. La liste des déçus du macronisme s'allonge de jour en jour tant et si bien qu'elle a généré un tsunami "jaune" de mécontentement et un 5 décembre "noir", sans précédent à l'échelle nationale. Et Bagneux n'est guère mieux : les deux métros nous les attendons toujours à quai ; la saleté de nos rues, elle est si récurrente qu'on s'y "habitué" ; le logement est un mirage pour les uns et un parcours du combattant pour les autres, surtout en matière d'échange entre locataires consentants sans en impacter l'attribution ; logements sociaux insalubres et bailleurs sourds ; les commerces ferment sans repreneurs ; les sociétés boudent notre ville du fait des différentes contraintes fiscales et communales ; le taux de chômage des jeunes explose ; des formations à effet de manche non valorisantes ; le nombre des places en crèche ne répond pas aux besoins des parents ; les moyens consentis à l'éducation sont obsolètes ; la sécurité de nos rues inquiète ; un budget mal réparti ; nos espaces verts s'évaporent dans la... nature. De tout ce qui précède, naissent les abstentionnistes (48 % sur notre ville). La nouvelle année pourrait être porteuse d'espoir pour le renouveau de notre ville avec les élections municipales des 15 et 22 mars prochains. Il vous appartient d'en changer le cours par un léger bulletin de vote en main, mais ô combien lourd dans l'urne. Nous espérons que vous avez passé de bonnes fêtes de Noël en famille et un bon début d'année 2020 entre amis. Quels que soient votre vote, votre conviction politique ou religieuse, mon équipe et moi-même vous souhaitons une totale réussite dans la réalisation de tous vos vœux et projets pour cette nouvelle année 2020 qui, espérons-le, ne sera pas... vaine mais veine pour vous et vos proches. Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux habitants et les invitons, aussi, à nous rejoindre pour co-construire notre ville. Vos élus : Saléha Gargari, Justin Koné, Linda Otmani, Saïd Zani (Candidat 2020). Contact : 07 67 82 96 56, [equipe@zani2020.fr](mailto:equipe@zani2020.fr), [zani2020.fr](http://zani2020.fr)

GROUPE DE L'OPPOSITION  
DU CENTRE ET DE LA DROITE

### L'année 2020 est une année d'espoir

Cette première tribune de l'année me donne l'occasion de dresser un bilan de cette mandature en trois constats. Notre premier constat est le manque de stratégie de la majorité municipale pour attirer les commerces et les entreprises. Notre deuxième constat est le montant toujours très élevé des taxes fiscales pour les habitants et les entreprises. Notre troisième constat est le nombre croissant de projets immobiliers dans la ville avec des incidences sur la qualité de vie des Balnéolais et une diminution progressive des espaces verts (suppression des parcs Rosenberg et Robespierre, réduction de la plaine Maurice-Thorez et bientôt réduction du parc Richelieu). L'année 2020 est une année pleine d'espoirs pour une grande majorité de Balnéolaises et Balnéolais grâce à l'élection de votre nouveau maire et de son équipe municipale en mars 2020. Espoir pour toutes celles et ceux qui se sentent désemparés, sans solution devant les problèmes de logement, d'urbanisme, de voisinage et de sécurité. Espoir pour une meilleure implication des habitants dans les décisions touchant au patrimoine immobilier et aux espaces verts. Espoir pour une meilleure implication dans les décisions touchant aux commerces, à votre quartier, à votre immeuble ou à votre maison. Espoir d'en finir avec le clientélisme politique et anti démocratique. L'amélioration du service rendu à la population devrait constituer une priorité dans toute action municipale, ce qui n'est pas le cas avec la majorité municipale actuelle. Notre équipe continuera à s'investir à vos côtés et vous envoie ses plus beaux vœux. Que l'horizon de cette nouvelle année 2020 rime avec passion, énergie et réalisation ! Donnons un nouveau souffle à Bagneux ! Vos élus : Joëlle Chirinian, Gérard Morieult, Jean-Luc Rousseau et Patrice Martin (président et candidat pour les municipales 2020)



### JEUNESSE EN FÊTE

Les nouveaux majeurs et les jeunes diplômés balnéolais ont participé vendredi 13 décembre à la fête que leur consacrait la Ville, comme chaque année, à l'espace Léo-Ferré. Au menu des festivités : jeux, ateliers, stands, spectacle, dance-floor et restauration. Le tout dans une ambiance joviale, cool et rythmée. Un chèque cadeau de 30 euros a été offert à chaque jeune ayant fêté ses 18 ans et un autre chèque du même montant à tous ceux ayant obtenu un diplôme en 2019.

● Photo : Philippe Masson



POLITIQUE DE LA VILLE

## DES MOYENS POUR LES QUARTIERS PRIORITAIRES

Améliorer les conditions de vie dans les quartiers en difficulté, c'est le but de ce qu'on appelle depuis 1990 la "Politique de la ville". Concrètement, il s'agit de fédérer les partenaires institutionnels, économiques, associatifs autour de programmes d'actions annuels au bénéfice des habitants des quartiers prioritaires. Notre commune en compte trois sur les 1 500 identifiés en France par l'État : il s'agit de la Pierre plate, de l'Abbé-Grégoire-Mirabeau et du quartier Tertres-Cuverons.

### LES ACTIONS FINANCÉES PAR LE DÉPARTEMENT ET LA VILLE

En 2018 et 2019, 66 actions ont été mises en place avec le soutien financier du conseil départemental des Hauts-de-Seine. Ces actions, portées par 11 associations et 6 structures municipales, poursuivent les objectifs suivants :

#### L'insertion des publics en difficulté

- ▶ par du soutien social et psychologique aux personnes vulnérables notamment dans leur accès à l'emploi
- ▶ par l'accompagnement des populations dans l'apprentissage de la langue française

#### La réussite éducative et la lutte contre le décrochage scolaire

- ▶ par l'accompagnement à la scolarité et la lutte contre le décrochage scolaire, particulièrement pour les collégiens
- ▶ par l'éducation, la culture, le sport et les loisirs
- ▶ par la prévention des addictions et la sensibilisation à l'hygiène de vie

En 2018 et 2019, le soutien financier du conseil départemental des Hauts-de-Seine consacré au contrat de ville de Bagneux s'élève à 519 104 euros (soit 259 552 euros par an), répartis ainsi :

- ▶ 155 200 euros pour l'insertion des publics en difficulté
- ▶ 363 904 euros pour la réussite éducative et la lutte contre le décrochage scolaire

### C'EST QUOI ?

Le "Contrat de Ville" engage chaque partenaire signataire (État, conseil départemental des Hauts-de-Seine, Vallée Sud - Grand Paris, Ville de Bagneux) à mettre en œuvre des actions concertées pour améliorer la vie quotidienne des habitants dans ces quartiers, dans les domaines de l'éducation, de l'emploi, de l'habitat et du cadre de vie, de la délinquance, de l'accès aux droits, de la santé, etc. Ces actions sont définies avec les habitants du quartier, notamment lorsqu'il existe un conseil citoyen actif, comme celui de la Pierre plate ou celui des Tertres-Cuverons.

### C'EST QUI ?

Mises en œuvre par la Ville de Bagneux et par les associations balnéolaises, ces actions bénéficient de financements de la Ville, de l'État (via la préfecture des Hauts-de-Seine et le Commissariat général à l'égalité des territoires) ainsi que du conseil départemental des Hauts-de-Seine.

Le détail des actions Politique de la ville, sur [bagneux92.fr : bit.ly/BgxPolVille](http://bagneux92.fr/bit.ly/BgxPolVille)

### LES ACTIONS FINANCÉES PAR L'ÉTAT ET LA VILLE

En 2019, 35 actions ont été mises en place avec le soutien financier de l'État. Ces actions étaient portées par 12 associations et 5 structures municipales. Elles poursuivent les objectifs suivants :

#### Cohésion sociale

- ▶ par l'éducation
- ▶ par des actions santé et sport
- ▶ par des actions d'accès aux droits, de soutien aux personnes vulnérables, de citoyenneté

#### Des actions sur le cadre de vie et le renouvellement urbain

#### Des actions sur le développement des activités économiques et l'insertion

En 2019, le soutien financier de l'État consacré à la Politique de la ville à Bagneux s'élève à 323 384 euros, répartis ainsi :

- ▶ 214 911 euros pour le Contrat de ville
- ▶ 108 473 euros pour les actions en faveur de la Réussite éducative

# LE LOGEMENT LOCATIF INTERMÉDIAIRE

**Un nouveau type de logement fait son apparition dans la ville : le logement locatif intermédiaire. *Bagneux infos* vous explique en quoi cela consiste, à qui cela s'adresse et comment y accéder.**

## **QU'EST-CE QUE LE LOGEMENT LOCATIF INTERMÉDIAIRE ?**

Il s'agit d'un nouveau type de logement créé en 2014 par ordonnance gouvernementale. Il est destiné aux ménages des classes moyennes ou aux ménages en début de parcours professionnel qui ne trouvent pas de réponse dans le parc social pour diverses raisons : ancienneté de demande insuffisante, ressources au-dessus des seuils pour prétendre à un logement social mais pas assez élevées pour se loger dans le privé. Le montant du loyer d'un logement locatif intermédiaire est inférieur de 15 à 20 % à celui d'un logement dans le parc privé. Il se situe entre le loyer haut du logement social (13 euros/m<sup>2</sup>) et les loyers du privé (en moyenne 18 euros/m<sup>2</sup> pour un trois pièces).

## **QUI PEUT Y PRÉTENDRE ?**

L'accès au logement locatif intermédiaire est soumis à un plafond de ressources, ou plus justement à un plafond du revenu fiscal de référence inscrit sur l'avis d'imposition. C'est l'avant-dernière année précédant la location qui est prise en compte (année N-2). À Bagneux le plafond pour 2019 (il est actualisé tous les ans) pour une personne seule se monte à 38 236 euros par an pour une personne seule, à 57 146 euros pour un couple et jusqu'à 74 912 euros pour un couple avec un enfant ou une personne à charge.

## **COMMENT Y ACCÉDER ?**

Pour accéder à un logement locatif intermédiaire, il est indispensable de déposer une demande de logement social et donc d'être inscrit sur la liste des demandeurs de logement de la Ville. Quelques mois avant la livraison d'un programme immobilier comprenant du logement locatif intermédiaire, le promoteur se met en relation avec la direction municipale de l'Habitat, qui en informe les Balnéolais et les personnes travaillant dans la commune ayant fait une demande de logement et dont les revenus correspondent aux critères.

## **COMBIEN Y EN A-T-IL DANS LA VILLE ET OÙ ?**

Plus de 700 logements locatifs intermédiaires vont être construits à Bagneux d'ici 2025. Parmi eux, 16 ont été livrés en 2019 dans la résidence Blanc nature, située à l'angle des rues de la Fontaine, du général Sarrail et de l'avenue de Bourg-la-Reine dans le quartier Sud, et 40 autres seront livrés au cours du premier trimestre 2020, dans la résidence Invidia, construite sur l'ancien site de Sanofi, à l'angle de la rue des Blains et de l'avenue Paul-Vaillant-Couturier.

En 2021, 91 autres sont prévus dans la ZAC ÉcoQuartier Victor-Hugo, dont 51 au-dessus du supermarché Casino à l'angle de la rue de Verdun et de l'avenue Aristide-Briand (RD 920), et en 2022, 190 sur le site des Mathurins. La Pierre plate en comptera, quant à elle, 155.





## ADOPTÉZ LE MODE VÉLO !

Une nouvelle année commence. Cette fois-ci vous êtes bien décidés à tenir vos bonnes résolutions et à faire du sport régulièrement. Et si vous vous rendez à votre travail à vélo ? Voici une nouvelle qui devrait vous y encourager. Île-de-France Mobilités versera, à compter du 20 février 2020, **une prime à tout Francilien ayant acheté un vélo neuf à assistance électrique** ou un vélo cargo (permettant le transport d'enfants) à assistance électrique, depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2019. Cette prime se monte à 50 % du prix d'achat, dans la limite de 500 euros pour le premier et de 600 euros pour le second (informations sur le site : [iledefrance-mobilites.fr](http://iledefrance-mobilites.fr)).

Si vous ne souhaitez pas vous encombrer d'un vélo à la maison, il vous reste encore la possibilité d'utiliser un Vélib'. La Ville dispose de sept stations : cinq sur le territoire communal et deux stations co-financées, l'une avec Cachan (à côté de la station Bagneux du RER B), l'autre avec Sceaux (aux Blagis). Il faut savoir que **les Balnéolais sont de plus en plus nombreux à recourir aux Vélib'**, avec en moyenne, selon les chiffres de septembre 2019, 134 courses par jour et une durée d'utilisation moyenne de 22 minutes par course pour les vélos mécaniques et de 25 minutes pour les vélos électriques. La station la plus fréquentée est celle située à l'angle des avenues Henri-Ravera et Gabriel-Péri, avec 1 358 départs et arrivés au mois de septembre 2019, suivie par celle se trouvant à l'angle des avenues Louis-Pasteur et Albert-Petit, avec 1 046 arrivées et départs sur le même mois.

## QUOTIENT FAMILIAL, PENSEZ-Y !



Il ne reste plus que quelques semaines, jusqu'au 30 janvier 2020, pour mettre à jour votre quotient familial. Chaque année, en effet, il est nécessaire d'effectuer cette démarche sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr) (Espace famille), ou auprès du Guichet familles de l'Hôtel de ville ou de la Mairie annexe. Le quotient familial vous permet de bénéficier de tarifs calculés en fonction de vos revenus pour les activités périscolaires (cantine, étude...), extrascolaires (activités culturelles et sportives, colonies de vacances), les locations au centre de la Trinité-sur-Mer, etc. Sans mise à jour, les activités vous sont automatiquement facturées au tarif maximum (tranche 7).

## COUP D'ENVOI DU RECENSEMENT 2020



Ouvrir une crèche, construire des logements ou développer les moyens de transports... autant de projets qui nécessitent une connaissance fine de la population de la commune. C'est grâce au recensement que son évolution statistique peut être mesurée. Comme chaque année, une partie de la population de Bagneux recevra donc la visite d'agents recenseurs recrutés par la mairie (photo) afin de répondre au questionnaire de l'Insee, durant les mois de janvier et février. Ces derniers seront porteurs d'une carte officielle et d'un arrêté municipal. Leur répondre est une obligation légale. Nous vous remercions de leur accorder le meilleur accueil.

 [le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr)

DÉPLACEMENTS

DÉMARCHES

OBLIGATION



**Notre initiateur :**  
**Patrick, psychologue de l'effort**

*"Mon objectif, c'est d'aider chaque personne à combattre la sédentarité. Améliorer le fonctionnement du cœur, rendre plus explosif un muscle, gagner en force, en endurance et en équilibre. Pour moi, l'activité physique règle plus de 75 % des problèmes de santé. Il réduit le risque d'apparition et d'aggravation de nombreuses pathologies chroniques et améliore le bien-être".*

## LES ACTIONS SANTÉ DE L'OBS

### COMMENT LE SPORT SOUS TOUTE SES FORMES PRÉSERVE NOTRE SANTÉ

**Labellisé centre de référence-ressources Prescri'forme pour le Sud du département par l'Agence régionale de santé en 2018, l'Office balnéolais du sport est un acteur engagé au service du sport et de la santé à Bagnaux. La preuve.**

Le sport, c'est bon pour la santé. L'Office balnéolais du sport (OBS) avec son Centre médico-sportif a inscrit dans ses priorités l'activité physique au service de la santé. Objectif ? *"Faciliter l'accès à l'activité physique des personnes atteintes d'une affection de longue durée (diabète, hypertension artérielle...)"*, souligne Josyane Combes, présidente de l'OBS, qui a fait de la santé son cheval de bataille. Agréé centre de références-ressources Prescri'forme en 2018 par l'Agence régionale de santé, l'OBS accueille donc des patients dont la pratique a été prescrite sur ordonnance par un médecin. Ceux-ci disposent d'un carnet de suivi, véritable outil de liaison entre les différents professionnels. *"Le sport sur ordonnance est personnalisé en fonction des capacités physiques, des limitations fonctionnelles et des spécificités de la maladie du patient, explique Quentin, l'un des deux éducateurs sportifs formés*

*à l'Activité physique adaptée. Chaque usager réalise deux bilans fonctionnels, en début et en fin de parcours, après un an de pratique".* Sur les tatamis du dojo à la Halle des sports Janine-Jambu, Lisette, 78 ans, retrouve une seconde jeunesse. *"Le sport, c'est formidable. Cela fait du bien au corps et à l'esprit. J'aime beaucoup les exercices de résistance et de souplesse, notamment avec les cercles et les ballons".* Même joie communicative chez Sahli. Trois semaines de sport, et le voilà déjà sur le rameur pour travailler ses abdos.

Malgré leurs prothèses de genou, Sheeleen et Catherine font la "chaise", dos au mur. Elles enchaînent ensuite les squats et slaloment entre chaque plot, avec une belle dextérité. *"Attention, ce n'est pas de la gym mais bien de l'activité physique adaptée, précise Patrick, physiologiste de l'effort. Le but c'est de rendre chacun plus autonome".* *"Nous souhaitons promouvoir un sport*

*respectueux de la santé, notamment au travers de notre Centre médico-sportif qui, chaque année, reçoit plus de 1 200 visites, avec un médecin du sport qui réalise un examen complet (biométrie, électrocardiogramme...), rappelle Josyane Combes. Nous voulons aussi prévenir les risques liés à la sédentarité".* L'OBS met ainsi en place des actions de lutte contre l'obésité et le surpoids avec une équipe pluridisciplinaire (en lien avec les infirmières scolaires), mais aussi un suivi préventif en direction du jeune public (collèges, écoles). Dans les quartiers, l'OBS mène aussi des actions visant à rendre accessible l'activité physique, comme ce fut le cas à l'Abbé-Grégoire en 2018, à la Madeleine en 2019, en partenariat avec l'association Golden Blocks, lors d'épreuves d'athlétisme ouvertes à tous les jeunes Balnéolais.

● René Zyserman



### MATINÉE DANSANTE ORGANISÉE PAR LA FNACA

À l'occasion de la nouvelle année, la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA) vous propose son traditionnel repas dansant avec spectacle, samedi 25 janvier, de 12h à 19h à l'espace Léo-Ferré.

Montant de la participation : 48 euros  
 Réservations : FNACA, 3 rue Gabriel-Cosson, les jeudis de 10h30 à 12h  
 Renseignements : 01 45 47 33 62 ou 01 42 53 97 70

### LOTO GASTRONOMIQUE DE LA SAINT TREU LEU LEU

Samedi 1<sup>er</sup> février, la Confrérie des chevaliers de Bacchus vous invite à son traditionnel loto à 20h30 à l'espace Léo-Ferré.

Entrée libre



### ALZHEIMER : UNE JOURNÉE DÉDIÉE AUX THÉRAPIES NON-MÉDICAMENTEUSES

Comment accompagner un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ou d'un trouble apparenté ? C'est pour répondre à cette question que l'EHPAD Villa Garlande ouvre ses portes à tous mardi 28 janvier. "Notre équipe souhaite montrer les bienfaits des thérapies non-médicamenteuses", explique Rose Le Maître, directrice de l'établissement. Au programme : une conférence de la neuropsychologue Safina Ghani, un atelier d'art thérapie, un autre sur la médiation animale et un dernier atelier mémo-sensoriel. "Il s'agit de faire appel aux sens pour stimuler la mémoire. Cette pratique a en outre des vertus apaisantes." Les habitants pourront aussi assister au vernissage de l'exposition de peinture des résidents. La journée s'achèvera par la projection du documentaire *Prendre soin* de Bertrand Hagenmüller suivie d'un débat. Envie de participer à l'ensemble de la journée ? Inscrivez-vous avant le 10 janvier auprès de l'EHPAD de la Villa Garlande.

Journée portes ouvertes Villa Garlande, 14-16 avenue de Garlande : mardi 28 janvier, de 10h à 17h. Entrée libre.  
 Inscriptions : animation.villagarlande@orpea.net, 01 58 07 12 12



### VIVE L'ORIGINALITÉ, AVEC LA CUSTOMISATION !

Vous voulez donner un nouveau look à vos vêtements, vos objets en tous genres ? Cela tombe bien, la personnalisation d'objets et de textiles, c'est la spécialité de Mily, 46 ans, qui a ouvert sa boutique éphémère, 2 rue de Fontenay, à la place de l'ancien café Dampierre. "J'adore récupérer des matériaux, des palettes. Tout ce que je peux trouver, je le transforme !" Rien ne résiste en effet aux doigts de fée de cette créatrice aux mains d'or, qui travaille également au CSC Jacques-Prévert. Dans sa boutique, qui accueillera aussi des créateurs de la ville, elle dispose d'une imprimante de tatouage éphémère, d'une machine à découpe, d'une machine à badge et d'une presse à chaud. Autour de son atelier graviteront aussi bientôt un bar à céréales et un coin gaming relooké à la sauce vintage pour se détendre dans un fauteuil en rotin, lire au coin d'une lampe design signée des années 1970 ou jouer à la console Atari !



### SOUVENIRS DE VACANCES À LA TRINITÉ



"Cela faisait 12 ans que je n'étais pas partie en vacances !" Avec trois autres patients du Centre d'accueil thérapeutique à temps partiel (CATTP), dépendant du centre médico-psychologique de Bagneux, Marie-Claude a enfin pu réaliser son rêve l'été dernier. Pour cela, Marie-Claude, Vanessa, David et Rémi ont tout organisé de A à Z avec l'aide de leurs infirmières et cadre de santé, Pascale Gaudron, Catherine Rhallam et Sylvie Desrues. Il a fallu demander des aides pour financer le voyage, la location du minibus, l'essence et la nourriture sans oublier l'hébergement, que la mairie de Bagneux a accepté de leur offrir dans son centre de vacances de la Trinité-sur-mer (Morbihan). Pendant six jours, début septembre, le petit groupe a pu visiter Carnac, l'Île aux moines, Auray, participer à un Fest-Noz, s'offrir des souvenirs et des spécialités bretonnes, tout en assurant collectivement la logistique du quotidien : les courses, la cuisine, la vaisselle. Une vraie petite aventure, dont les intéressés savourent encore aujourd'hui le souvenir.



## LA CUISINE ASIATIQUE À L'HONNEUR

Envie d'un poulet ou d'un porc laqué ? De soupes, raviolis aux crevettes, samoussas ou acras de morues antillais, mixés à la vietnamienne ? Paul Couchot et son épouse Linh vous ouvrent les portes d'une cuisine faite-maison, avec des spécialités vietnamiennes, thaïlandaises et japonaises. Installé depuis juin dernier sur le marché Léo-Ferré, en face de l'entrée du parking souterrain, ce couple de restaurateurs revendique la qualité d'une cuisine authentique à base de produits frais. Toujours en quête d'innovation, il compte mettre les petits plats dans les grands, notamment à l'occasion du nouvel an chinois, fin janvier. *"Il y aura des dégustations, des surprises et des plats inédits. Ce sera la fête des goûts et des saveurs dans une ambiance conviviale. En plus, grâce à l'acquisition d'un nouveau four, nous allons pouvoir préparer d'autres recettes pour satisfaire un plus large public".* Avis aux gourmands et aux gourmets.

Marché Léo-Ferré, chaque jeudi et dimanche matin

## LA FNACA, ENTRE DROITS ET DEVOIRS DE MÉMOIRE

Créée en pleine guerre d'Algérie, le 21 septembre 1958, la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA) rassemble ceux qui ont participé entre 1952 et 1962 à la guerre d'Algérie ou aux combats du Maroc ou de la Tunisie. Elle a longtemps milité pour que le cessez-le-feu du 19 mars soit la date retenue pour rendre hommage à toutes les victimes du conflit. C'est le cas depuis 2012. Très active pour défendre les droits des anciens combattants et ceux de leurs veuves, la FNACA a permis aux anciens d'Afrique du Nord d'obtenir leur carte de combattant qui donne droit à une demi-part fiscale supplémentaire. *"Nous bénéficions du titre Améthyste, un forfait de transport financé par l'État grâce auquel nous nous déplaçons gratuitement en région parisienne"*, précise Maurice Gasnier, président de l'antenne balnéolaise qui tient une permanence, chaque jeudi de 10h30 à 12h au 3 rue Gabriel-Cosson. L'association se partage entre la participation aux cérémonies commémoratives, les actions d'entraide, les rassemblements festifs et culturels (voyage annuel) qui confortent les liens sociaux.

FNACA : 01 42 53 97 70



## REGARDS D'ENFANTS SUR L'ART CONTEMPORAIN



Jeudi 9 janvier, une classe de CP de l'école Henri-Wallon B se rendra au musée d'Orsay pour l'exposition Lux S.1003 334 de Christodoulos Panayiotou. Les écoliers imaginent déjà voir dans le travail de l'artiste chypriote des stars, des sculpteurs, des femmes de ménage, des tableaux ou encore une championne. C'est en tout cas ce que leur a laissé penser la classe de CM2 de leur établissement venue leur donner, un mois plus tôt, un avant-goût de l'exposition, dans le cadre du programme Cours de Re-création, proposé par le Festival d'automne à Paris. *"Baigneux participe pour la première année à cette découverte croisée de l'art contemporain, explique Sarah Clément-Colas, médiatrice du programme et membre du Festival d'Automne. Le principe est que ce sont les enfants qui transmettent à d'autres enfants leur ressenti sur le travail des artistes."*

Un tapis rouge, une nuée de photographes, un costume avec nœud papillon et quelques gilets jaunes. C'est avec décors et en musique que les CM2 ont livré leurs impressions sur l'exposition Lux S.1003 334, où ils se sont rendus le 3 décembre dernier. *"À partir des éléments importants de la visite, les élèves ont choisi de présenter une saynète pour les CP, raconte Sandra Aguado, leur institutrice. Ils voulaient leur donner des indices mais sans être trop précis afin de ne pas gêner leur sortie."* Pour l'occasion, la salle de classe des CM2 a été transformée en théâtre intimiste. On a poussé les tables pour créer une scène centrale. Le jeune public a été placé de part et d'autre de cette dernière. Au terme de la courte présentation, Sarah Clément-Colas se charge de guider le décryptage. *"Qu'ils soient en maternelle ou au lycée, je leur pose toujours les mêmes questions, précise-t-elle. Je les interroge sur ce qu'ils voient, les textures... Ils s'aperçoivent ainsi que l'art contemporain est accessible quel que soit l'âge."*

Permettre une rencontre avec l'œuvre. Voici le premier objectif du programme Cours de Re-création, mis au point par le Festival d'Automne. Depuis 1972, ce dernier diffuse et produit chaque année une cinquantaine de manifestations autour de l'art contemporain, comme l'exposition de Christodoulos Panayiotou.



## RISQUES MAJEURS : UN DOCUMENT POUR MIEUX ANTICIPER

L'anticipation est le meilleur moyen de limiter les conséquences d'un risque majeur sur la population. En 2019, la Ville a mis à jour son Plan communal de sauvegarde, qui consiste à identifier ces risques potentiels et à recenser les mesures à prendre s'ils devaient survenir : procédures d'alerte, coordination des secours, centres d'hébergement, etc. À Bagneux, les risques identifiés sont de quatre ordres : inondation par remontée des nappes phréatiques ; mouvements de terrain dans les zones argileuses ; risques météorologiques (tempêtes, fortes chutes de neige, canicules) ; accident lors du transport de matières dangereuses (via les grands axes routiers ou les voies ferrées). Un document d'information communal sur les risques majeurs est désormais à la disposition des habitants, à l'Hôtel de ville et sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr). Vous y trouverez notamment la carte des risques, les bons réflexes à adopter pour chaque type de risque et des conseils pour mieux les anticiper ou pour gérer au mieux la survenue d'un sinistre.

Consulter le document  
sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr) : [bit.ly/BgxRisques](http://bit.ly/BgxRisques)



## L'ALCOOL, EN PARLER POUR BRISER LE TABOU

En 2010, des anciens consommateurs excessifs balnéolais ont créé l'association Stop à l'alcool pour aider celles et ceux qui veulent arrêter de consommer et surtout "continuer d'arrêter de boire", explique Yves Daubannay, président de l'association qui se réunit en groupe de parole chaque mercredi à 20h, au Foyer René-Cros (5 rue de Robinson) dans un climat de convivialité et d'écoute bienveillante. "Il y a quatorze ans, on ne me donnait que quelques mois à vivre, car l'alcoolisme est une maladie chronique, poursuit Yves Daubannay. Nous aidons les personnes ayant une addiction à se battre et à cheminer progressivement vers la voie de l'abstinence. On constate qu'il y a de plus en plus de personnes touchées par ce fléau et des femmes en particulier". Membre du Conseil local de la santé mentale, l'association organise des entretiens individuels, des groupes d'entraide, des permanences sur les stands associatifs, des sorties et des repas à thèmes. Elle tient aussi des permanences dans les hôpitaux Antoine-Béclère à Clamart, Paul-Brousse à Villejuif, à l'hôpital et à la Maison des associations du Kremlin-Bicêtre, au CMS de Villejuif et bientôt à l'hôpital Cochin.

Contacts : 06 83 10 97 66 (Yves)  
06 19 49 95 23 (Alain) - stop-alcool.fr



## GLYPHOSATE : LA JUSTICE DONNE RAISON À BAGNEUX



Accompagnée d'une délégation d'élus et d'habitants, Marie-Hélène Amiable a défendu son arrêté anti-glyphosate (lire Bagneux infos d'octobre, p. 30) devant le tribunal administratif de Cergy-Pontoise, le 11 décembre. Défendue par Maître Corinne Lepage, aux côtés de Malakoff et Nanterre, la Ville était assignée par l'État en la personne du préfet des Hauts de Seine. Le tribunal a donné raison, le 19 décembre, à nos trois villes en reconnaissant la légitimité de leurs arrêtés respectifs pour préserver l'environnement et protéger la santé des habitants. "Je me félicite que le mouvement anti-pesticide s'élargisse, a aussitôt réagi le maire de Bagneux. Cette décision est un encouragement à poursuivre l'engagement conjoint de maires et de citoyens pour que l'État adopte, dans les meilleurs délais, les dispositions et prenne les moyens nécessaires pour interdire ces produits dangereux."



## LES PERMANENCES JURIDIQUES DU RAM

Assistante maternelle ou parent employeur, il n'est pas toujours facile de rédiger un contrat, de le modifier ou de le rompre en bonne intelligence. Le relais assistantes maternelles (RAM) vous propose de rencontrer deux mardis par mois, de 16h à 19h, sur rendez-vous,



une juriste du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) de Clamart, au centre social et culturel de la Fontaine Gueffier. Mise en place en 2017, cette permanence juridique est dédiée aux assistantes maternelles et aux familles qui souhaitent obtenir des informations spécifiques sur l'application de la convention collective. "Cela permet d'anticiper et de régler nombre de conflits et surtout d'aborder en amont des sujets pas toujours simples à appréhender comme les modalités d'embauche, les années incomplètes, les démissions, les absences, le calcul des congés payés ou des indemnités", explique la référente.

Rendez-vous : 01 47 40 25 97, [ram@mairie-bagneux.fr](mailto:ram@mairie-bagneux.fr)  
CSC de la Fontaine Gueffier, 1, place de la Fontaine Gueffier



## RECYCLEZ VOTRE SAPIN DE NOËL

Il a fait le bonheur des petits et des grands pendant les fêtes de fin d'année et a contribué à apporter la magie de Noël dans les foyers. Mais aujourd'hui votre sapin fait triste mine : ses branches s'affaissent, laissant tomber boules et guirlandes qui y étaient accrochées, ses aiguilles se répandent partout dans le salon... Bref il est temps pour lui de vivre sa deuxième vie ! Comme chaque année, Vallée Sud - Grand Paris propose de récupérer les sapins de Noël pour en faire de l'engrais, utilisé dans les espaces verts du territoire. Ne sont acceptés que les sapins "nus", c'est-à-dire les sapins verts débarrassés de toute décoration, et ceux placés dans des sacs, à condition que ceux-ci soient entièrement biodégradables et compostables. Les sapins blancs ne sont pas acceptés, le flocage de neige artificielle n'étant ni compostable ni biodégradable. Pour recueillir les sapins, une douzaine d'enclos ont été installés un peu partout dans la ville depuis le 25 décembre et y resteront jusqu'au vendredi 17 janvier. Vous pourrez les trouver aux emplacements suivants :

- Angle de la rue de Verdun et de l'allée Jacques-Brel ;
- Angle des rues de Fontenay et Ledru-Rollin
- Place de la Fontaine Gueffier ;
- Avenue Henri-Ravera, côté cimetière parisien, face à la rue de la Pierre plate ;
- Angle de l'avenue Henri-Barbusse et de la rue Marc-Sangnier ;
- Angle de l'avenue Paul-Vaillant-Couturier et du passage Marie-Michel-Bioret ;
- Angle de l'avenue du Général-de-Gaulle et du chemin Latéral ;
- Angle de l'avenue Albert-Petit et du square Léo-Ferré ;
- Angle rues de la Sarrazine et des Frères Lumière ;
- Angle de l'avenue Albert-Petit et de la rue du Clos La Paume ;
- Angle de la rue des Brugnauts et de l'impasse de la Renardière ;
- Avenue Louis-Pasteur, en face du square du 19-mars-1962.



## BAGNEUX, LABELLISÉE POUR LES J.O. 2024

Le 20 novembre dernier, le comité d'organisation des Jeux olympiques Paris 2024, présidé par l'athlète français Tony Estanguet, a officiellement décerné le label "Terre de Jeux 2024" à 500 communes. La Ville de Bagneux en fait partie. Forte de ce label, la Ville s'engage plus que jamais à faire vivre aux Balnéolais les cinq années qui viennent au rythme des Jeux olympiques et paralympiques. Concrètement, il s'agit de multiplier les initiatives permettant de valoriser les sports olympiques et la célébration des J.O. de 2024 dans tous les quartiers, dès aujourd'hui et jusqu'à l'ouverture officielle des Jeux. Bagneux s'engage également à promouvoir la pratique sportive comme un outil de bien-être, de santé, d'inclusion, d'éducation, de comportements plus durables et plus solidaires. 2024, c'est demain, mais, à Bagneux, les J.O. font déjà rêver.



## LA LUDO MOBILE FÊTE SES 2 ANS



alternative aux écrans, explique Georgia Monnerville, l'une des bénévoles. *Le but est de renforcer la parentalité à travers les jeux*" Depuis 2017, la Ludo Mobile investit aussi, souvent, les centres sociaux et culturels, la médiathèque Louis-Aragon ou les maisons de retraite. *"Le jeu est un vecteur de lien social, ajoute Stéphanie Merle, une autre bénévole. C'est un bonheur de voir des personnes âgées s'amuser avec des enfants."* Grâce à la première saison du Budget participatif, le collectif finalise l'aménagement d'un camion. *"Au printemps prochain, nous pourrions aller dans tous les quartiers à la rencontre des familles", se réjouit Stéphanie Merle.*

L'agenda de la Ludo Mobile : [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr) ou les réseaux sociaux de la Ville

Le deuxième samedi de chaque mois, la Ludo Mobile s'installe pour une après-midi dans le parc François-Mitterrand, à l'angle de la rue de la Sarrazine et de la rue des Pichets. Petits et grands sont alors invités à se retrouver autour de jeux de société. *"Nous proposons aux familles une*



## TRAVAUX EN VUE AVENUE DE STALINGRAD

Pour la réalisation des travaux de prolongement de la ligne 4 du métro, la partie en impasse de l'avenue de Stalingrad, le long de l'école Henri-Wallon, a été fortement sollicitée. Aujourd'hui, l'heure est à sa remise en état par la RATP. Ce chantier, qui débute en janvier, doit durer un an et demi, car il s'agit de remettre en place successivement l'ensemble des réseaux qui avaient été déviés pour permettre les travaux, puis de reprendre le revêtement, les bordures et les plantations de cette voie communale. Après la mise en place de câbles haute-tension permettant d'alimenter le futur métro, les travaux se poursuivront pendant les vacances de février pour remettre en place le réseau d'assainissement (eaux usées) qui traverse la rue Jean-Marie-Naudin, voie où la circulation sera fortement perturbée à cette période. Ensuite, viendront les travaux de remise en place des réseaux de communication (Orange et Numéricable), puis du réseau électrique et du gaz (Enedis et GRDF) et enfin de l'alimentation en eau (par Veolia). Ce n'est qu'après la réalisation de ces travaux par les concessionnaires que pourront commencer les travaux de voirie, d'éclairage public, de signalisation, de plantations d'arbres et d'installation du mobilier urbain. L'avenue de Stalingrad devrait donc retrouver son aspect définitif au mois de mai 2021.

## LIGNE 15 | SUD

### PLUS DE 2 KM PARCOURUS !

Le tunnelier Ellen, lancé en février 2019 du puits Robespierre, a franchi les 2 km en décembre dernier. Grâce à la bonne géologie du sol (calcaire grossier), la gigantesque machine a pu creuser à un rythme moyen de 25 mètres par jour, avec des pointes pouvant atteindre les 30 mètres.

Mi-novembre, le tunnelier a dépassé la commune de Bagneux pour ensuite traverser la future gare Châtillon-Montrouge située sous l'avenue Marx Dormoy. L'arrivée du tunnelier est attendue à la future gare Fort-d'Issy-Vanves-Clamart d'ici l'été prochain après un parcours total de 4 km.

Pour suivre l'avancée des tunneliers : [societedugrandparis.fr/tunneliers-en-action](http://societedugrandparis.fr/tunneliers-en-action)



© Société du grand Paris / David Delaporte

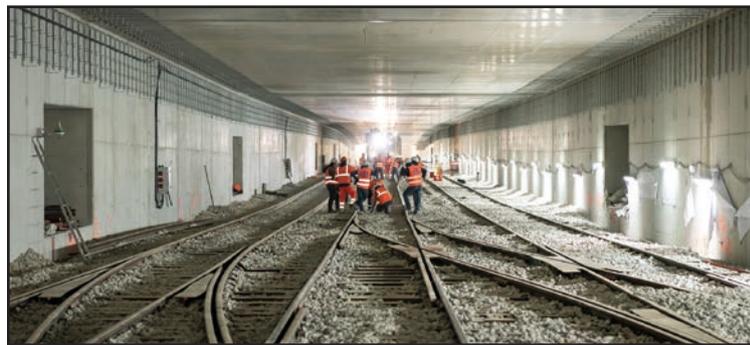


## L'IMMEUBLE NETWORK, PRÊT À ACCUEILLIR LES SALARIÉS

Situé à l'angle de l'avenue Aristide-Briand et de la rue Jean-Marie-Naudin, face au bâtiment Résonance, l'immeuble de bureaux Network verra s'installer les premiers employés du groupe d'édition Reworld Media (ex-Mondadori) en ce début d'année 2020. À terme, le site accueillera 1 800 salariés. Une partie des 21 000 m<sup>2</sup> de locaux demeure disponible à la location. En accord avec les prescriptions du plan local d'urbanisme, les huit étages de l'immeuble Network sont chauffés grâce au réseau de géothermie municipal.



## FERMETURE DE LA LIGNE 4 AU SUD, DU 10 AU 12 JANVIER INCLUS



Pour préparer le raccordement de la ligne en service à son prolongement jusqu'à Bagneux, la ligne 4 sera fermée entre Montparnasse - Bienvenue et Mairie de Montrouge, **vendredi 10, samedi 11 et dimanche 12 janvier**. Les travaux seront menés pendant ces trois jours en arrière-station de Mairie de Montrouge, notamment pour la préparation des voies et de la signalisation.

Un dispositif d'information et de guidage est mis en place à chaque station fermée. Un bus de remplacement a été prévu entre Denfert-Rochereau et Mairie de Montrouge avec un arrêt au plus près de chacune des cinq stations de métro, en fonction de la voirie.

[prolongement-m4.fr](http://prolongement-m4.fr)



## NOUVELLE RÉGLEMENTATION EN VUE SUR LA PUBLICITÉ ET LES ENSEIGNES

Après une enquête publique qui s'est déroulée du 21 octobre au 19 novembre derniers, Vallée Sud - Grand Paris doit adopter en février son premier règlement local de publicité intercommunal (RLPI). Applicable dans les onze communes de notre territoire, dont Bagneux, ce document concernera l'affichage publicitaire dans l'espace public et privé ainsi que la réglementation des enseignes des commerces. Son objectif est d'améliorer l'intégration des panneaux et enseignes dans le paysage, de traiter les lieux protégés aux abords des monuments historiques (autour de l'église Saint-Hermeland par exemple) et d'harmoniser l'apparence des axes routiers traversants ou structurants du territoire.

**Concernant les panneaux publicitaires**, il s'agira non pas d'intervenir sur le contenu des affiches, mais bien sur leurs supports : type de cadre, surface des panneaux, densité par unité géographique. Dans le cadre du RLPI, tout dispositif publicitaire sera soumis à déclaration préalable et toute publicité lumineuse (dont la publicité numérique) sera soumise à l'autorisation du maire.

**Concernant les enseignes des commerces**, le texte fixera des règles de positionnement, une limitation en nombre des enseignes verticales. Il pourra également apporter, en fonction des zones, des restrictions aux enseignes numériques, scellées au sol ou installées en toiture. Avec le RLPI, toutes les enseignes seront soumises à l'autorisation du maire, avec un pouvoir d'appréciation esthétique.

À compter de l'adoption du RLPI, les dispositifs publicitaires non conformes devront être déposés ou remplacés dans un délai de 2 ans et les enseignes devront se conformer au règlement dans un délai de 6 ans.

Infos : [valleesud.fr](http://valleesud.fr)



## INFOS TRAVAUX

### ● Rue des Meuniers (entre l'avenue Aristide-Briand et l'avenue Louis-Pasteur)

L'entreprise Dalkia va réaliser des travaux de raccordement à la géothermie de la résidence Cœur Meuniers du 6 janvier au 28 février. Les travaux seront menés en trois phases : tout d'abord de l'avenue Aristide-Briand à la rue Charles-Michels, puis de la rue Charles-Michels à l'avenue Louis-Pasteur et enfin sur le carrefour rue des Meuniers/avenue Louis-Pasteur. Un seul sens de circulation sera conservé de l'avenue Aristide-Briand vers l'avenue Louis-Pasteur. Le stationnement sera supprimé suivant les phases de travaux, afin de maintenir le trajet du bus 162. Le jeudi et le dimanche, plusieurs places de stationnement de l'avenue Louis-Pasteur seront réquisitionnées pour les camions des commerçants du marché Léo-Ferré.



## L'AVENUE ALBERT-PETIT RÉNOVÉE



Désormais ouverte à la circulation dans les deux sens, l'avenue Albert-Petit a été réaménagée entre la place du 13-octobre et la rue des Mathurins, afin de redistribuer l'espace public au profit des piétons et des cyclistes, tout en y améliorant la sécurité de tous et les espaces de verdure. Ces travaux, réalisés par la Ville entre mai et décembre 2019, ont bénéficié d'une subvention du Département des Hauts-de-Seine, négociée à l'occasion de la municipalisation de cette voie, qui était jusqu'alors sous gestion départementale. En arrivant de la rue Salvador-Allende, l'entrée sur la place du 13-octobre est désormais matérialisée par un passage piéton surélevé. La place est réalisée en **pavés de granit gris et roses** pour raccorder harmonieusement la rue de la Mairie. Suivant cette courbe, une **longue jardinière**, plantée d'arbres de Judée et de zelkovas, a été créée le long de la résidence Paul-Langevin. Au-delà de la place, l'avenue Albert-Petit, où la vitesse est désormais limitée à 30km/h, bénéficie d'un **nouveau revêtement** bitumé, rouge sur les trottoirs et noir sur la chaussée, avec des bordures de granit. **Deux bandes cyclables** ont été créées : sur la chaussée en direction du centre-ville ; sur le large trottoir en direction de la rue des Mathurins, où **une troisième rangée d'arbres** a été plantée côté pair. Afin de contribuer à ralentir la circulation, un plateau traversant surélève l'ensemble du carrefour avec la rue Étienne-Dolet qui mène à la Maison de la musique et de la danse et aux parcs Richelieu et du Puits Saint-Étienne, pour une plus grande sécurité des piétons. Enfin, l'ensemble des **lampadaires** de l'avenue ont été remplacés par Vallée Sud-Grand Paris, compétente pour l'éclairage public. Le bus 391, dévié pendant la durée des travaux a repris son itinéraire normal, avec un tout nouvel **abri-bus**. Deux prochaines étapes permettront de poursuivre la modernisation de l'avenue dans le même esprit : entre mai et décembre 2020 jusqu'à l'école Maurice-Thorez, puis à partir de mai 2021 jusqu'à l'avenue Louis-Pasteur. À l'issue de ces travaux, d'un montant de 3,2 millions d'euros, l'avenue comptera 124 arbres (contre 107 avant les travaux), dont les noisetiers de Byzance et divers arbres à fleurs qui viennent d'y être installés par les jardiniers municipaux.

## LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL



### SECTION ARGENT

(20 ans)

- BARDIN Christophe
- BERRAZAG Naïma
- BOUCAULT Franck
- BOUCHAOUR Houari
- BOUROQUINA Souriya
- CARBONNIER Annie
- DA CUNHA CABALEIRA Virgilio
- DUMAS Christian
- FLAMAND Jonathan
- FRAUDEAU Thierry
- HAMMANI Ahmed
- IFRAH Abdellah
- KLEIN Alain
- KONATE Maimouna
- LACROIX Murielle
- LECHIFFLART Cathy
- MEKHFI Abdelkader
- TOUATI Malika
- VEGA Willy

### SECTION VERMEIL (30 ans)

- ARAKELIAN Noëlle
- BELQASMI Rachida
- BRAYE Annie
- GASCOIN Franck
- LE GALLO Dominique
- LE GOFF Frédéric
- MADEC Thierry
- MAFFEIS Claire
- MARAMOTTI Isabelle
- MISSOUD Antoine
- MORICE Gérard
- RAFOUGILET Jean-Marc

### SECTION ARGENT/VERMEIL

(2 diplômes)

- DOUIN Stéphane

### SECTION OR (35 ans)

- ALLARD Martine
- ALTIER-CHAILLOU Sylvie
- AMOUZOU Stella
- BERNARD Annick
- CORBIER Corinne
- DOAN Thi Kim Chung
- GARABELLO Denis
- GUIDET Catherine
- GUINOT Sylvie
- LATHES Marlène
- LE GLASSE Corinne
- LUTROT Fabrice
- PONDOR Sooraya
- TRANNOY Serge

### SECTION GRAND OR

(40 ans)

- ABDELMOUMEN Maria
- CHIQUET Paule
- DUPONT Sylviane
- FAILLER Chantal
- FOREAU Jacky
- GERVELAS Annicette
- LAMIRÉ Évelyne
- LULA Huguette
- MANCEL-HOUATMIA Sylviane
- MONTAUFIER Roselyne
- RAGOT Philippe

### SECTION ARGENT/VERMEIL/ GRAND OR

(3 diplômes)

- CHIHA Djamilia

### EMPLOYÉS COMMUNAUX

#### SECTION ARGENT (20 ans)

- CRÉTIER Olivier
- DEL OLMO Jacqueline
- FELICI Antoine

#### SECTION VERMEIL (30 ans)

- AUDOIRE Anne
- CABARET Dominique
- CLAIN Marie-Josée
- EL KADER Vaglio
- GRARE Catherine
- GRONDIN Jean-Max
- KLEIN Dominique
- ROY Lydie

#### SECTION OR (40 ans)

- ADELSON Alex
- BAROT Vincent
- CANONGE Valérie
- CHAHBAZIAN Maryvonne
- CLAISSE Joël
- DESFRANCOIS Denise
- DUMAY Olivier
- FORDANT Josette
- GAUDELETTE Michel
- HASSANI Khadidja
- PIET Jacqueline

## SUR L'AGENDA

### ▶ EXPOSITION PHOTO

L'exposition "4 filles en à corps" du Photo club de Bagneux poursuit son aventure au centre social et culturel de la Fontaine Gueffier où elle inaugurera l'espace exposition.

Du 6 janvier au 14 février  
CSC de la Fontaine Gueffier

### ▶ LES MERCREDIS DE LA PSY

Dialogues : faire avec les turbulences de l'environnement (liens familiaux, amicaux, professionnels, de voisinage... et comportement de nos enfants en mutation).

Mercredi 15 janvier à 19h  
CSC Jacques-Prévert

### ▶ RECYCLERIE FABLAB

Bagneux environnement propose une nouvelle réunion d'information et de concertation sur les usages de la future Recyclerie-FabLab mitoyenne au gymnase Romain-Rolland et à l'Agrocité.

Information :

contact@bagneuxenvironnement.org.

Judi 16 janvier à 19h30

Agrocité, gymnase Romain-Rolland

### ▶ JARDINS PARTAGÉS

En mars 2020, de nouveaux jardins partagés seront livrés avec la résidence Invidia, à l'angle de la rue des Blains et de l'avenue Paul-Vaillant-Couturier.

Une réunion est proposée par la Régie de quartier et l'association Les potagers du bonheur pour déterminer la gestion, l'aménagement et le fonctionnement de ces jardins. La réunion est ouverte à toutes les personnes du quartier ainsi qu'aux jeunes de la résidence étudiante faisant partie du même programme immobilier.

Information : lespotagersdubonheur.

bagneux@gmail.com.

Judi 16 janvier à 19h

Salle Paul-Vaillant-Couturier

### ▶ CONCERT

Les Vêpres de Claudio Monteverdi. Par les solistes et le chœur de Saint-Augustin avec l'ensemble instrumental Confitebor, sous la direction de Christophe Martin-Maëder. Entrée libre.

Dimanche 2 février à 17h

Église Saint-Hermeland

## Venez goûter à la culture africaine



Les 24 et 25 janvier se tiendra la nouvelle édition de la Journée mondiale de la culture africaine et afro-descendante organisée par l'association Soli'Ciproque, représentant le Réseau africain des promoteurs et entrepreneurs culturels, et le comité 92, regroupant plusieurs associations (Bagneux au féminin, Orchidées 92, Main dans la main, Kobriman, Percugaga, Apprentissages de Bagneux...). **Vendredi 24 janvier, de 18h30 à 23h à l'espace Marc-Lanvin**, seront proposées une exposition d'artistes africains, une conférence-débat sur le thème du mariage coutumier et la tradition de la dot en pays Akan, ainsi qu'une animation sur la passation du pouvoir d'une génération à une autre du peuple Akan avec cérémonie festive. **Samedi 25 janvier un village associatif s'installera à la Maison de la musique et de la danse à partir de 14h** avec des ateliers de percussion, de customisation du wax (tissu africain) ou encore un défilé de mode. À 20h, l'artiste ivoirienne Michelle Djalye interprétera quelques-unes de ses chansons.

## Le chat botté

Tout le monde connaît le conte de Charles Perrault et l'histoire de ce chat rusé qui fit la fortune de son maître. La compagnie Fantaisies baroques, en résidence à la Maison de la musique et de la danse, et la compagnie polonaise de danse Cracovia Danza, vous proposent de le redécouvrir sous forme de ballet, sur des musiques de Joseph Bodin de Boismortier, contemporain de l'auteur. "La compagnie Cracovia Danza nous a invités en juillet dernier à réaliser une chorégraphie sur ce conte pour le vingtième Festival de danse à Cracovie, explique Pierre-François Dollé, de la compagnie Fantaisies baroques, cette année c'est nous qui les invitons à présenter ce spectacle en France". Le spectacle est gratuit, mais la réservation est indispensable (01 71 10 71 92).

**Samedi 1<sup>er</sup> février à 20h Auditorium de la Maison de la musique et de la danse**



*L'Amour aime les choses difficiles*



# Un envol vers la sa

THÉÂTRE VICTOR-HUGO

**Avis aux ornithophiles amateurs de poésie ! La Conférence des oiseaux se réunit sur la scène du théâtre Victor-Hugo vendredi 24 janvier.**

À l'origine, il y avait un conte perse du 12<sup>ème</sup> siècle narrant l'épopée à travers sept vallées d'un groupe d'oiseaux en quête de son nouveau roi, Simurgh. De ce récit initiatique hérité du soufisme, Jean-Claude Carrière tira une adaptation théâtrale aujourd'hui mise en scène par Guy-Pierre Couleau. "Cette fable intemporelle vient nous rappeler que certaines choses vaines nous aveuglent, comme l'amour du pouvoir ou de l'argent, décrypte le metteur en scène. Alors que la sagesse nous dicte de vivre dans une plus grande vérité de soi-même." L'œuvre aborde également les thèmes de la migration ou de la recherche du bonheur. Point d'envolée lyrique néanmoins dans ce texte au message universel. "Les dialogues utilisent un niveau de langue quotidien, car ce conte philosophique théâtral s'apprécie en

*famille.*" L'ancien directeur de la Comédie de l'Est a opté pour une mise en scène contemporaine alliant décors et costumes minimalistes. Sur scène, tout l'univers des héros ailés est symbolisé par une rangée de miroirs, les loges des acteurs et un carré rouge écarlate. Leurs plumages sont subtilement évoqués. "On ne voulait pas de plumes sur les costumes afin de ne pas tomber dans le spectacle de music-hall." Sans oublier la part d'humanité présente chez chacun des personnages. Mais chut... Il ne faudrait pas tout raconter.

## **DIX ACTEURS MASQUÉS POUR INTERPRÉTER 30 PERSONNAGES**

Une chose rappelle toutefois que les comédiens incarnent bien tour à tour une trentaine d'oiseaux : leurs masques. Il a fallu pas moins de six mois à Kuno Schlegelmich pour créer ces accessoires sur-mesure. "Son idée de tête complète m'a immédiatement plu." Il ne restait plus qu'à trouver les dix acteurs susceptibles d'endosser ces masques en toute crédibilité. "Leurs physiques et leurs caractères devaient correspondre à ceux des oiseaux." Un jeu sur l'animalité du corps que la Compagnie des Lumières et des Ombres



# gesse

fait vivre sur les scènes européennes depuis près de deux ans. À Bagneux, la représentation se prolongera dans une salle de classe. En effet, Guy-Pierre Couleau et Carolina Peceheny, l'une des actrices de la distribution, animeront trois ateliers sur le thème du jeu masqué avec les élèves de la classe à projet théâtre du collège Henri-Barbusse (lire *Bagneux infos* de juin 2019). L'occasion de décrypter les ressorts parfois inattendus de ce choix de mise en scène. "Pour *La Conférence des oiseaux*, le plus difficile a été de choisir entre les espèces pour éviter les ressemblances ou les redondances. Les milliers de photos stockées dans mon ordinateur en témoignent !" Ce tri minutieux a associé, en une joyeuse troupe, un perroquet, un rossignol ou encore un canard pour emporter le spectateur dans un fabuleux voyage.

● Méréva Balin

**La Conférence des oiseaux : vendredi 24 janvier à 20h30  
au théâtre Victor-Hugo (à partir de 12 ans).  
Réservations : reservationtvh@valleesud.fr, 01 46 63 96 66**

## LA CRÉATION THÉÂTRALE EN FESTIVAL



Riche, éclectique et surprenante, la 22<sup>ème</sup> édition du festival Auteurs en acte, programmée du 30 janvier au 2 février 2020, n'a rien à envier à ses devancières. Lieu d'échanges, de rencontres et de riches découvertes, ce rendez-vous théâtral continue de défendre les écritures dramatiques contemporaines tout en favorisant l'éclosion de nouveaux talents. Organisé par la Compagnie SourouS (collectif créé en 1990, par Marcos Malavia et Muriel Roland) en collaboration avec le théâtre Victor-Hugo et la Direction des actions culturelles de la Ville, ce festival invite les habitants au cœur de la création artistique. C'est La Cie Pedro Pauwels avec sa PlayList qui ouvrira le bal le 30 janvier par les tubes chantés qui ont marqué l'adolescence de cinq chorégraphes différents. Place, le lendemain, au bouleversant spectacle percussif, bruité, sifflé et mimé d'Alexis Louis-Lucas, *L'Utopie des arbres* qui évoque la transmission des "vieux grincheux" et de celle des arbres (photo). "Que ce soit *l'invention scénique, la méditation dansée, le conflit israélo-palestinien ou la place des femmes dans la science, Auteurs en Acte innove et renoue à la fois avec sa tradition de réflexion et de débat, en s'associant notamment à l'Université du Bien commun*", précise Muriel Roland. Trois jours de bonheur pour mieux échanger avec les artistes et saisir de manière plus concrète la nature des projets-chantiers qui permettent au public d'entrer dans la singularité des processus de création. Sans oublier la clôture festive, menée de main de virtuose par Gigi de Paris AKA DJ DansLaNuit, qui vous fera danser au son de ses platines...

THÉÂTRE VICTOR-HUGO

**Tarif et programme :  
bagneux92.fr  
et auteursenacte.com**

## LA RENARDIÈRE N'EST PAS CELLE QU'ON PENSE !

Cette petite impasse est aujourd'hui de renommée internationale grâce au Plus petit cirque du monde qui y a élu domicile. Son nom évoque celui du lieu-dit où elle se situe. C'est à la Renardière que passait le ru de la Fontaine-des-Moulins. Prenant sa source à Fontenay-aux-Roses (au lieu-dit Les Renards) il passait dans le bas de Bagneux, puis Bourg-la-Reine, avant de se jeter dans la Bièvre.

Mais qu'est-ce qu'une renardière ? Rien à voir ici avec les renards, même si encore aujourd'hui on peut en apercevoir la nuit dans le quartier. Albert Maugarny, ancien conseiller municipal balnéolais féru d'histoire locale, l'explique dans son ouvrage *La Banlieue Sud de Paris* (1936). Le son "renne" a été utilisé dans la France entière pour décrire un cours d'eau. Dans notre région, un ruisseau était appelé un *régnà*, mot dont la forme a évolué en *regnard* ou en *renard*. L'étymologie nous démontre qu'à la Renardière de Bagneux on voyait passer un ruisseau plutôt que des renards rejoignant leur tanière !

Et au risque de décevoir nos voisins les Réginaburgiens (habitants de Bourg-la-Reine), nous savons maintenant que le nom de leur ville tire son origine d'un cours d'eau et non d'une reine (avec ou sans cour).



● Valérie MAILLET – valerie.maillet@mairie-bagneux.fr - 01 42 31 62 18

## restauration scolaire

La restauration scolaire propose du pain bio aux enfants chaque deuxième mardi du mois.  
Retrouvez les menus du mois sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr)

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>6</b> <b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Omelette aux fines herbes Petit pois à la Française Fromage Pyrénées Fruit ★ Galette des rois	<b>7</b> Carottes râpées ★ Blanquette de veau Riz Yaourt nature ☆	<b>8</b> Potage Filet de colin sauce Duxelles Brocolis/macaronis+ fromage Fruit de saison	<b>9</b> Salade haricots verts / maïs Pizza Salade verte Fromage blanc aux fruits	<b>10</b> Sauté de bœuf Carottes et pommes de terre persillées et aillées Tartare Fruit
<b>13</b> Pomelos Hoki sauce meunière Purée de potiron Fromage blanc ★	<b>14</b> Escalope à la crème Haricots verts persillés/ pommes vapeur Tomme blanche Fruits	<b>15</b> Poisson sauce Nantua Riz Camembert Fruit	<b>16</b> <b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Salade de lentilles et crudités Carbonara végétarienne Spaghetti ☆ Yaourt aux fruits ☆	<b>17</b> Cuisse de poulet aux herbes Pommes noisettes Pointe de brie Fruit
<b>20</b> <b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Boulette de soja tomate basilic Semoule, pois chiche et petits légumes Mimolette Fruit ★	<b>21</b> Salade verte Brandade de poisson Saint Paulin Compote de pomme poire	<b>22</b> Potage + fromage Dinde au four sauce curry et moutarde Jardinière de légumes/blé Fruit	<b>23</b> Sauté de veau Marengo Haricot blancs Fourme d'Ambert Fruit ★	<b>24</b> Salade de pâtes au thon Œufs durs sauce Mornay Épinards au gratin Fruit
<b>27</b> Céleri rémoulade Chipolata porc ou dinde Purée Yaourt nature ☆	<b>28</b> <b>MENU VÉGÉTARIEN</b> Nuggets de blé Lentilles ★ Emmental Fruit	<b>29</b> Carottes râpées ★ et dés de Gouda Gigot d'agneau aux oignons Riz et courgettes ☆ Éclair au chocolat	<b>30</b> Émincé de volaille sauce chasseur Trio de légumes aux brocolis ★ / tortis Vache qui rit Fruit	<b>31</b> Filet de colin meunière citron Flageolets/haricots beurre Brie Fruit

★ produits locaux  
 ☆ agriculture biologique  
 ★ produits bio & locaux  
 ☆ riche en omega 3



# la page des enfants **Un rêve de basketteur**

Jusqu'aux Jeux olympiques de 2024, les enfants des accueils de loisirs élémentaires de Bagnex produisent des BD sur les valeurs du sport, dans le cadre d'un parcours culturel conçu en partenariat avec l'Office balnéolais du sport (OBS) et la Maison des arts. *Bagnex infos* publie régulièrement leurs histoires, comme ici, celle inventée par **Arthur, de l'accueil de loisirs Marcel-Cachin.**



**ILS SONT NÉS**

- Amine ABDALLAH BENKHETTOU
- Léna DEL DEGAN
- Louis LEDIN
- Mya LOUZAT
- Shakthisri NAVARATNAM
- Idriss NOUILI
- Grégoire VAUDOUR
- Basile VAUDOUR

**ILS SE SONT MARIÉS**

- Éric DUPUY et Viviane YAMANDE
- Vincent RUEL et Sylvie BOITEAU

**ILS NOUS ONT QUITTÉS**

- Renée ALEXANDRE, veuve NARBONNE
- Colette BOIFFARD, épouse LABRO
- Laala CHAFAI
- Isabelle CLOCHARD, veuve ROY
- Fortunée COHEN, veuve BAROUKH
- Michelle COUTEL, veuve DJAOU
- Paulette GIDON, veuve ANCELIN
- Simonne HORBLIN, veuve GANIVET
- Christopher HOSTEN
- Ourdia HOUAMDI, veuve AIT-SI-AMER
- Viviane JAMATI, veuve ISAMBERT
- Giuseppe LA PLACA
- Jean LE GALLO
- Monique MONDUC
- Jeannine NOTTE, épouse CARTIGNY
- Yvonne REDELSPERGER, veuve NARDIN
- Didier REYNAUD
- Ludovic THEIN
- Marc THORAVAL
- Jean TURBIL
- Marguerite VALDOVINAS, veuve NIVALT



**DÉCÈS  
DE L'ANCIEN MAIRE  
DE GRAND-BOURG**

La municipalité a appris avec tristesse le décès de Patrice Tirolien, survenu le 23 novembre dernier, des suites d'une longue maladie. Maire de Grand-Bourg, sur l'île de Marie-Galante dans l'archipel de Guadeloupe, il était à l'origine d'un jumelage fructueux avec la Ville de Bagneux, signé en 1999 avec Janine Jambu, maire de Bagneux de 1985 à 2004. Ce jumelage avait notamment permis à une douzaine d'enfants du conseil des enfants de notre ville de se rendre à Grand-Bourg en 2011 pour expliquer aux élus et administrés locaux le processus de création d'un conseil des enfants, son fonctionnement, ses réalisations et faire part de leurs expériences de démocratie locale. Outre ses fonctions de maire, de 1989 à 2013, Patrice Tirolien, a exercé de nombreuses responsabilités, en tant que député à l'Assemblée nationale, conseiller départemental, conseiller régional de Guadeloupe ou encore député européen de 2009 à 2014. Avec lui, c'est un grand ami de notre ville qui vient de disparaître à l'âge de 73 ans.



**PHARMACIES DE GARDE**

● **Dimanche 12 janvier**

Pharmacie Dampierre  
2 place de la République  
01 42 53 18 65

● **Dimanche 19 janvier**

Pharmacie Galien Santé  
11 rue de Turin  
01 42 53 07 99

● **Dimanche 26 janvier**

Pharmacie Pasteur  
12 avenue Louis-Pasteur  
01 46 65 89 15

● **Dimanche 2 février**

Pharmacie de la Fontaine  
4 place de la Fontaine Gueffier  
01 45 46 21 13





**KORIAN**  
Les mathurins

## Votre maison de retraite médicalisée à Bagneux

- Possibilité d'accueil en **court** ou **long séjour**
- Des solutions d'accueil en situation d'**urgence**
- Une **cuisine traditionnelle** et **savoureuse**
- Une structure de petite taille favorisant une **atmosphère familiale, conviviale et chaleureuse**
- Un **accompagnement** dans le respect du rythme de vie et de l'histoire de chacun, en partenariat avec les familles

**Korian Les Mathurins**  
2 rue des Mathurins  
92220 Bagneux  
**01 42 31 47 00**  
korian.lesmathurins@korian.fr

SAC Résidence Les Mathurins ou copropriété n° 71 500 001 - E-Sigebis - 2 rue des Mathurins - 92220 Bagneux - SIREN 499 397 131 - RCS Nanterre - Collocum Habitat - Rédigé par G.L. Associés - 75009 Paris



**COUVERTURE**  
Spécialiste en rénovation  
**ARTISAN 01 46 65 46 92**  
53, rue Alphonse Pluchet - Bagneux



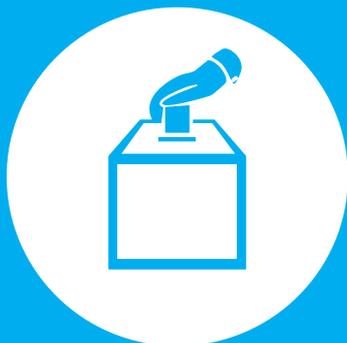
**Diagnostic de toiture GRATUIT**

**06 14 67 87 68**

Mail : [xrigaud@icloud.com](mailto:xrigaud@icloud.com)  
Site : [couverture-rigaud.com](http://couverture-rigaud.com)

- ▲ Bardeau bitumé
- ▲ Pose de bardage
- ▲ Étanchéité de terrasse
- ▲ Petite fumisterie (cheminées)
- ▲ Rénovation - Pose de fenêtres de toit
- ▲ Démoussage - Traitement des toitures

**POUR VOTER  
JE M'INSCRIS  
TOUTE L'ANNÉE  
sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr)**



**POUR LES  
ÉLECTIONS  
MUNICIPALES  
2020**

**C'EST POSSIBLE  
JUSQU'AU  
7 FÉVRIER**

bagneux92.fr



**Bagneux**

14 rue de la Mairie  
92220 BAGNEUX

du lundi au samedi de 9h30 à 12h30  
et de 14h00 à 19h30



Tél. : 01 49 65 63 30  
bagneux@guyhoquet.com

ESTIMATION  
OFFERTE



« Pour une année 2020 couronnée de succès  
toute l'équipe de Guy Hoquet  
se réjouit de vous accompagner  
pour réaliser tous vos futurs projets »



Pour tous contrats  
de vente Guy Hoquet signés,  
nous vous offrons votre déménagement\*

\*Voir conditions en agence

Retrouvez l'intégralité de nos annonces sur [www.bienici.com](http://www.bienici.com)

